



Совет

Distr.: General
13 July 2000
Russian
Original: English

Международный орган по морскому дну

Возобновленная шестая сессия

Кингстон, Ямайка

3–14 июля 2000 года

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе

Часть I

Совет Международного органа по морскому дну

1. *постановляет* принять Правила поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе, содержащиеся в документах ISBA/6/C/8 от 12 июля 2000 года и ISBA/6/C/8/Согг.1 от 13 июля 2000 года;

2. *постановляет далее* применять Правила на временной основе, до их утверждения Ассамблеей Органа.

Часть II

Совет Международного органа по морскому дну,

учитывая необходимость обеспечить эффективную защиту морской среды от вредных последствий, которые могут возникать на этапе испытания коллекторных систем и обрабатывающих операций,

подчеркивая, что важно обеспечить выполнение чрезвычайных распоряжений, издаваемых Советом в соответствии с пунктом 2(w) статьи 162 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву,

напоминая в этой связи, что во время разработки Советом Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе заострялось внимание на необходимости надлежащих форм гарантий, которые позволяли бы Совету незамедлительно принимать необходимые меры к выполнению чрезвычайного распоряжения в случае его невыполнения или невозможности его выполнения подрядчиком,

1. *постановляет* рассмотреть вопрос о таких гарантиях до того, как начнется этап испытания коллекторных систем и обрабатывающих операций в расчете на разработку полиметаллических конкреций, на предмет утверждения надлежащих форм гарантий, позволяющих обеспечить выполнение чрезвычайных распоряжений и эффективную защиту морской среды в соответствии со статьей 145 и другими соответствующими положениями Конвенции;

2. *просит* Секретариат провести изучение соответствующих инструментов или механизмов, которые могут иметься для этой цели, и представить Совету доклад об итогах этого изучения до предусмотренного рассмотрения данного вопроса.
